



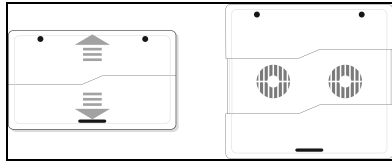
CMP-COOLER110
Extendable notebook cooler

ENGLISH
INSTRUCTIONS

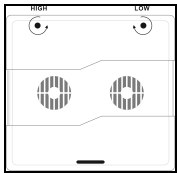


Installation

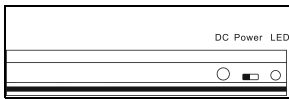
1. Take out the cooling pad from the package.
2. Pull out the cover for extend base area.



3. Screw the knobs to adjust the angle you wanted.



4. Plug the USB-DC cable (DC jack) to the connector, and plug the USB connector to laptop. Cable can be found in compartment on the bottom of the cooler.



5. Pull the power switch on.

6. IF you have any issue about laptop position, you can sticker the rubber pads that we provide on the cooling pad to fix the issue

WARNING:

Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

WARRANTY:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

GENERAL:

Designs and specifications are subject to change without a notice.



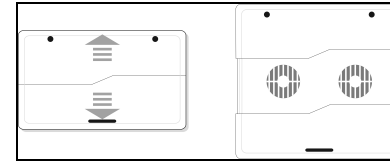
CMP-COOLER110
Ausziehbarer Notebook Kühler

DEUTSCHE
ANLEITUNG

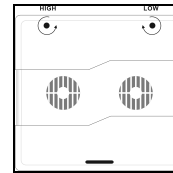


Installation

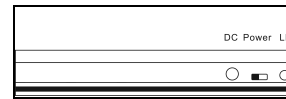
7. Nehmen Sie das Kühlpad aus der Verpackung.
8. Ziehen Sie das Cover auseinander.



9. Schrauben Sie die Knöpfe ein, um den gewünschten Winkel einzustellen.



10. Stecken Sie den DC-Stecker des USB-DC Kabels in den Anschluss des Kühlpads und den USB-Stecker in das Notebook. Das Kabel befindet sich im Fach im Boden des Kühlers.



11. Schalten Sie den Power Schalter ein (on).

12. Wenn das Notebook beim Arbeiten auf dem Kühler verrutscht, können Sie die mitgelieferten Gummipads aufkleben, um die Position des Notebooks auf dem Pad zu fixieren.

SICHERHEIT:

Trennen Sie das Gerät von Stromnetz und anderem Equipment, sobald ein Problem auftaucht. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder dauerhaft hoher Feuchtigkeit.

GARANTIE:

Es wird keine Garantie oder Gewährleistung bei Veränderungen, Modifikationen oder Schäden durch unsachgemäße Behandlung des Produktes, gewährt.

ALLGEMEIN:

Design und Spezifikationsänderungen vorbehalten.

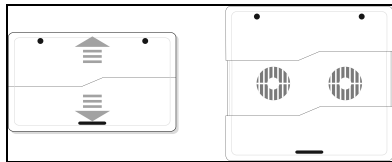


CMP-COOLER110

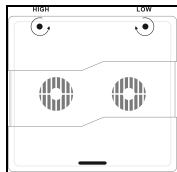
Refroidisseur extensible pour notebook

Installation

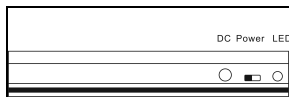
13. Enlevez le refroidisseur de l'emballage.
14. Retirez la couverture pour prolonger la zone de base.



15. Vissez les boutons pour ajuster l'angle souhaité.



16. Branchez le câble USB-DC (DC jack) au connecteur et branchez le connecteur USB au notebook. Le câble se trouve dans le compartiment au bout du refroidisseur.



17. Appuyez sur l'interrupteur secteur.

18. Si vous souhaitez une position particulière pour le notebook, vous pouvez utiliser les bandes en caoutchouc pour le fixer.

MESURES DE SÉCURITÉ

Si vous constatez un problème, débranchez le dispositif de la source de tension et de tout autre équipement. Protégez le dispositif de l'eau et de l'humidité.

GARANTIE :

Le fabricant ne répond pas des dommages consécutifs à la modification de l'appareil ou à l'utilisation incorrecte de l'appareil, dans ce cas, la garantie n'est plus valable.

INFORMATIONS GÉNÉRALES :

La conception et les spécifications sont sujettes à des modifications sans avertissement préalable.

INSTRUCTION
FRANÇAIS

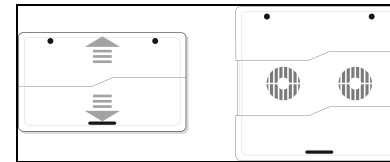


CMP-COOLER110

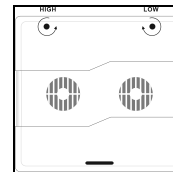
Uitschuifbare notebook koeler

Installatie

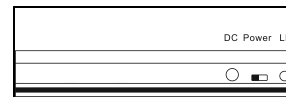
19. Neem de koeler uit de verpakking.
20. Schuif de behuizing open om deze te verlengen.



21. Schroef de knoppen aan om de juiste hoek te verkrijgen.



22. Sluit de USB-DC kabel (DC aansluiting) aan op de connector en sluit de USB connector aan het notebook. De kabel is terug te vinden in het compartiment op de bodem van de koeler.



23. Schakel met de POWER schakelaar in.

24. Indien er problemen zijn met de positie van het notebook, plak dan de meegeleverde rubberen pads op de koeling pad om het probleem op te lossen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

Om het risico van een elektrische schok te voorkomen, mag dit apparaat alleen, indien nodig, geopend worden door een geautoriseerd servicebedrijf. Ontkoppel het apparaat van stroom en randapparatuur wanneer zich een probleem voordoet.

GARANTIE:

Garantie of aansprakelijkheid wordt niet aanvaard als er veranderingen en/of modificaties zijn aangebracht of bij onjuist gebruik van het product.

ALGEMEEN:

Wijzigingen in uitvoering en specificaties voorbehouden.

NEDERLANDSE
INSTRUCTIES



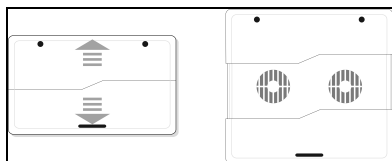


CMP-COOLER110

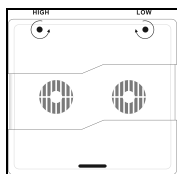
Raffreddamento Esterno per notebook

Installazione

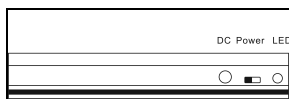
25. Togliete la piastra di raffreddamento dall'imballo.
26. Staccare il coperchio dalla piastra base.



27. Avvitare o svitare i pomelli per ottenere l'angolo desiderato.



28. Collegare il cavo USB-DC (DC jack) con il connettore, e collegate la spina USB alla presa del portatile. Il cavo si trova nella parte inferiore della piastra di raffreddamento.



29. Accendere l'interruttore di alimentazione.

30. Se avete dei problemi sul posizionamento del vostro laptop, potete utilizzare gli stick adesivi in gomma forniti con la confezione.

ATTENZIONE:

Scollegare subito l'alimentazione in caso di guasti. Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.

GARANZIA:

Non si riconoscono garanzia e validità per qualsiasi cambiamento o modifica del prodotto o danno causato dall'uso scorretto del prodotto.

GENERALE:

Il design e le specifiche sono soggetti a variazioni senza preavviso.

ISTRUZIONI
ITALIANO

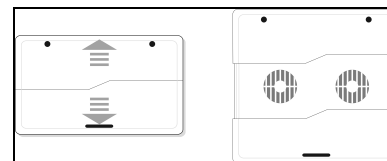


CMP-COOLER110

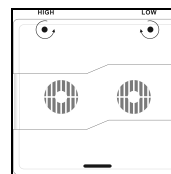
Refrigerador extensible para ordenador portátil

Instalación

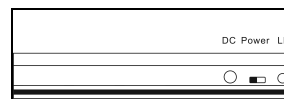
31. Saque la almohadilla refrigeradora de la caja.
32. Quite la tapa para aumentar el área base.



33. Ajuste el ángulo deseado con los tornillos.



34. Conecte el cable USB CC (clavija CC) al conector y el conector USB al ordenador portátil (el cable se encuentra en el compartimento en el fondo del refrigerador).



35. Conecte el interruptor de alimentación.

36. En caso de problemas con la posición del ordenador, puede fijar al refrigerador las almohadillas de goma suministradas.

ATENCIÓN:

En caso de fallo, desconecte el aparato de la red y de otros aparatos. No exponga el aparato al agua o humedad.

GARANTIA:

No se acepta responsabilidad alguna por cambios y modificaciones del producto o daños causados debido a su uso incorrecto.

GENERAL:

Los diseños y especificaciones están sujetos a cambios sin preaviso.

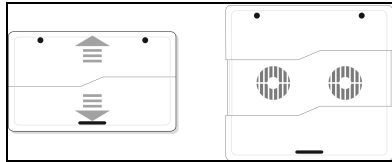
INSTRUCCIONES
(ESPAÑOL)



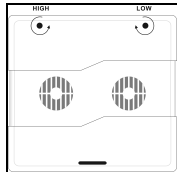
CMP-COOLER110

Széthúzható hűtő notebookok számára
Szerelés

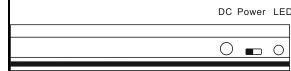
37. Vegye ki a hűtőalátétet a csomagolásból.
38. Nyissa szét a fedelet úgy, hogy az megfeleljen notebook méreteinek.



39. Az elfordítható gombok becsavarozásával állítsa be a kívánt szöveget.



40. Dugja az USB-DC tápkábel dugóját a megfelelő aljzatba és az USB csatlakozót a notebookba. A kábel a hűtő alján lévő rekeszben van.



41. Tolja a kapcsolót ON (bekapcsolva) állásba.
42. Ha a notebook elhelyezésével bármilyen probléma keletkezik, felragaszthatja a gumialátéteket, melyek a hűtőalátétéhez tartoznak (hasonló problémák megoldására).

FIGYELEM:

Ha probléma merülne fel, áramtalanítsa a készüléket és kapcsolja le az többi készülékről. Óvja a készüléket vízzel és nedvességgel szemben.

JÓTÁLLÁS:

A gyártó semmilyen jótállást nem nyújt, és semmilyen felelősség nem terheli olyan a készülékbe történő szakszerűtlen beavatkozásból, a készülék átalakításából, vagy a készülék helytelen használatából eredő károkért.

ÁLTALÁNOS TÁJÉKOZTATÓ:

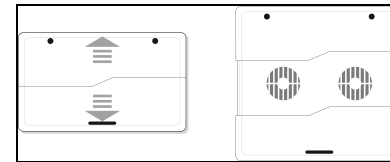
A gyártó előzetes értesítés nélkül is jogosult a készülék kivitelének és műszaki paramétereinek megváltoztatására.

CMP-COOLER110

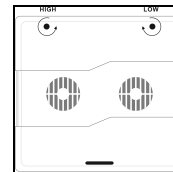
Utdragbar kylplatta för bärbar dator

Installering

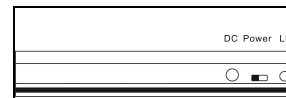
43. Ta ut kylplattan från förpackningen.
44. Dra ut höljet för att öka storleken.



45. Skruva på rattarna för att justera in önskad vinkel.



46. Koppla USB-DC-kabeln (DC-kontakten) till anslutningen, och USB-kontakten till datorn. Kabeln finns i utrymmet i kylplattans botten.



47. Sätt strömbrytaren i läge ON.

48. Om du har problem med datorns position kan du använda de medföljande gummidynorna för att komma tillrätta med problemet.

VARNING:

Koppla bort produkten från vägguttaget om problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

GARANTI:

Ingen garanti eller skadestånd kan åberopas om produkten har ändrats eller modifierats eller om produkten använts felaktigt.

ALLMÄNT:

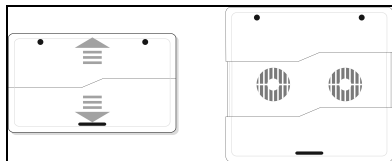
Design och specifikationer kan ändras utan förvarning.

CMP-COOLER110

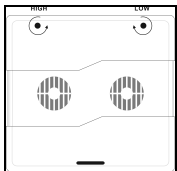
Kannettavan tietokoneen jäädytín, säädettävä koko

Asennus

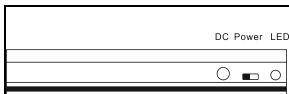
49. Ota jäädytinalusta pakkauksesta.
50. Vedä kotelo auki niin, että se vastaa kannettavan tietokoneen pohjan kokoa.



51. Aseta haluamasi kulma kiertotappeja kiertämällä.



52. Liitä USB-DC virransyöttökaapeli (DC-liitin) sitä vastaavaan liittimeen ja USB-liitin kannettavaan tietokoneeseen. Kaapeli on lokerossa jäädyttimen alapuolella.



53. Siirrä kytkin asentoon ON (päällä).
54. Jos kannettavan tietokoneen sijoittamisessa on ongelmia, voit käyttää jäädytinalustan varusteisiin kuuluvia (vastaavien ongelmien varalle) liimattavia kumitassuja.

TURVALLISUUTTA KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA:

Irrota laite ongelmatilanteessa verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä jätä laitetta alttiiksi kosteuden ja veden vaikutukselle.

TAKUU:

Tuotteen takuu ei koske minkäänlaisia vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet tuotteeseen tehdyistä muutoksista tai tuotteen ohjeiden vastaisesta käytöstä.

YLEISTÄ:

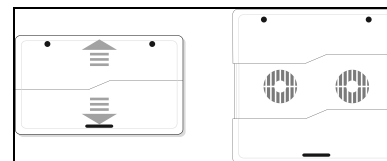
Valmistaja varaa oikeuden mallin ja teknisten tietojen muutoksiin ilman edeltävää ilmoitusta.

CMP-COOLER110

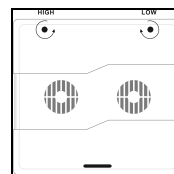
Nastavitelný chladič pro notebook

Instalace

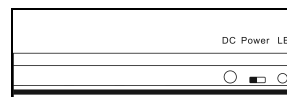
55. Z obalu vyjměte chladič podložku.
56. Přizpůsobte rozměry povytažením posuvných částí.



57. Upevněte pomocí aretačních šroubů.



58. Zapojte USB napájecí kabel (DC jack) do zásuvky, a USB konektor do notebooku. Kabel je uložen v přihrádce ve spodní části chladiče.



59. Nastavte spínač do polohy on.
60. Pro nastavení polohy notebooku lze podložit gumovou podložkou, která je součástí dodávky.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

Zařízení nikdy sami neotvírejte, nepoškozuje ani jinak neupravujte - pro servis se obraťte na kvalifikovaného technika. V případě jakýchkoliv potíží odpojte nejprve zařízení od přívodu el. proudu. Nevystavujte vlhkosti, zabraňte styku s vodou.

ZÁRUKA

Na jakékoliv změny či úpravy výrobku ani na škody způsobené nesprávným použitím výrobku se nevztahuje záruka ani odpovědnost.

VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

Provedení a specifikace mohou být změněny bez upozornění.

V případě opotřebování a následné likvidaci výrobku postupujte v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb.